



St. Camillus Dala Kiye Children Welfare Home

P. O. Box 119-40401

Karungu, Kenya

Tel:+254736737373

E-mail:

stcamillusdalakiye@gmail.com

w.karungu.net

MILOME

Newsletter from St. Camillus Dale Kiye October 2018 – Ottobre 2018

Dear friends,

Thank you for your continued support. I am glad to inform you that I am back to Karungu having spent some time of vacation. We say a big thank you to the Almighty God for His continued guidance and protection.

Fr. Emilio

Cari amici,

vi ringrazio per il vostro continuo e costante sostegno. Sono lieto di comunicarvi che ho fatto ritorno a Karungu dopo un breve periodo di vacanza. Ringraziamo Dio per la sua guida e protezione.

P. Emilio

15th October

The Centre hosted Nyatike Sub – County Global Hand Washing Day. The theme of the day was, “**Clean hands – a recipe for health.**” The occasion was used as a campaign to educate the children and other people present on the importance of washing our hands with clean water and soap. The event was attended by school children, staff, and Ministry of Health officials. The participants were taken through the key steps of hand washing. The occasion was also enriched with a number of educative and entertaining songs and poems from the children.

15 Ottobre

Il Dala Kiye festeggia la giornata mondiale del lavaggio delle mani. Quest’anno il tema è stato “**mani pulite- una ricetta per la salute**”. È stata colta l’occasione per spiegare ai bambini e a tutti gli ospiti presenti l’importanza della pulizia delle mani e del lavaggio con acqua e sapone. All’evento hanno partecipato i bambini, lo staff del centro e i funzionari del Ministero della

Salute. Gli ospiti hanno assistito alla dimostrazione del corretto procedimento per il lavaggio delle mani e hanno avuto il piacere di essere intrattenuti da canti e poesie recitate dai bambini.



23rd October

This was the closing day for B.L Tezza Complex Primary school. The children were breaking for the long December holidays after successfully completing the third academic term of the year. Usually on these occasions, children are summoned together and their teachers read to them their academic performance. The children are usually excited as the end of the term signifies their promotion to the next class. This means all the children will be reporting to their respective new classes the following year, a remarkable achievement for many.

23 Ottobre

È il giorno di chiusura delle attività della scuola primaria B.L. Tezza e segna l'inizio delle vacanze fino a dicembre dopo la conclusione del terzo periodo accademico. Di solito, in questa occasione gli insegnanti comunicano agli studenti i risultati delle prove. I bambini sono sempre molto entusiasti perchè questo momento segna il passaggio alla classe successiva dove ritroveranno i loro compagni.



24th October

Fr. Chrispine Wasike from Ospedale San Camillo in Venezia, Italy paid a courtesy call to the Centre where he was happily received by the children and staff. Fr. Wasike is one of our very great friends and usually spares time to visit us anytime he is in Kenya. On this particular day, he was accompanied by Fr. Elphas of Tabaka Mission Hospital.

24 Ottobre

P. Chrispine Wasike dell'ospedale "San Camillo" di Venezia viene a farci visita in compagnia di P. Elphas da Tabaka. Accolto ogni volta con grande entusiasmo dai nostri bambini e dallo staff, viene spesso a trovarci quando è in Kenya.

25th October

This was the prayer day for candidates of B.L Tezza Complex Secondary and Primary schools. They all gathered at the secondary school for a special thanks giving Mass that was presided over by Fr. John and assisted by Fr. Paul and Bro. Dominic. The anxious students were encouraged to always remember to pray before and after each examination exercise. The secondary students in Form 4 were readying themselves for the Kenya Certificate of Secondary Education (KCSE) examinations that was to begin on 5th November while those from primary in Standard 8 were getting ready for Kenya Certificate of Primary Education (KCPE) examinations that was set for 30th October. Present during the Mass were the form 4 students, standard 8 pupils, teachers and the novices. After the Mass, teachers gave words of encouragement to the set of candidates.



25 Ottobre

È la giornata di preghiera per gli studenti della scuola primaria e secondaria B.L. Tezza. Tutti i ragazzi si sono riuniti all'interno della scuola secondaria e hanno preso parte alla Santa Messa celebrata da P. John accompagnato da P. Paolo e Fr. Dominic; hanno ricordato agli studenti l'importanza di mettersi in preghiera prima e dopo ogni esame. Infatti i ragazzi della secondaria si stanno preparando per sostenere gli esami e ricevere il Diploma della scuola secondaria (KCSE) che avrà inizio a partire dal 5 novembre mentre i bambini della classe 8 della scuola primaria si preparano a sostenere gli esami per la certificazione della scuola primaria (KCPE) previsti per il 30 ottobre. Insieme a loro hanno partecipato alla Messa i novizi e gli insegnanti. Questi ultimi, a conclusione della celebrazione, hanno preso la parola incoraggiando gli esaminandi.

26th October

Fr. Emilio arrived back in Karungu after having spent his time of vacation. He spent his entire vacation in Italy where he had a chance to meet relatives, friends and other great supporters of our work in Karungu.

26 Ottobre

P. Emilio torna a Karungu dopo un periodo di vacanza trascorso in Italia in cui ha avuto il piacere di riabbracciare parenti e amici e molti dei sostenitori dei nostri progetti che ringraziamo con cuore per il loro continuo supporto.

27th October

Caregivers and relatives of foster children came to the Centre to pay them a visit. The children were very excited to see their relatives who graciously hugged and held them compassionately. After the interaction, there was a meeting that was facilitated by our staff. Key among the issues discussed was need for improved relatives support to the children during their stay at the Centre by keeping close contact with the institution. Usually, the visits are done on a monthly basis. The relatives brought assorted fruits to the children.



This particular Saturday proved to be a very eventful day as in the afternoon, a team from Association of Sisterhoods of Kenya (AOSK) came calling. The visitors were interested in learning how our institution works in terms of administering care to the children. The team and Dala Kiye staff had lively exchanges with a lot of helpful information being shared especially on child enrolment and care. The team comprised of Sr. Delvin Mukhwana, Steve Kiema and Sr. Celestine Thereze. After meeting with the staff, the visitors joined the children and foster mothers in the auditorium. Here, the children entertained the guests with a very wonderful Christian song that praised God for his care and protection. The team was then shown around the facilities within the institution. They later presented a small token to the children.

27 Ottobre

Parenti e tutori dei nostri bambini vengono a farci visita accolti con grande gioia. In questa giornata si è tenuto un incontro a cui ha partecipato tutto lo staff. L'argomento su cui si è focalizzata la discussione ha riguardato l'importanza di migliorare e incrementare il supporto da parte dei parenti durante i periodi di permanenza dei bambini nel centro attraverso una più sentita presenza. Solitamente la frequenza con cui si effettuano le visite al centro è a cadenza mensile.

Questa giornata è particolarmente intensa per quanto riguarda le visite: nel pomeriggio riceviamo Suor Dalvin Mukhwana, Steve Kiema e Suor Celestine Thereze, membri dell'Associazione della Sorellanza del Kenya (AOSK). Il gruppo è in particolar modo interessato a conoscere in che modo il nostro centro lavora e si prende cura dei bambini. Il nostro staff ha perciò provveduto a fornire chiare e utili informazioni sulla metodologia di lavoro adottata all'interno del Dala Kiye. Dopo l'incontro le Suore e Steve si sono uniti ai bambini nell'auditorium e hanno avuto il piacere di essere intrattenuti da canti Sacri e successivamente, accompagnati dallo staff hanno visitato il nostro centro.





30th October

Kenya Certificate of Primary Education (KCPE) examinations commenced country wide. The children were very excited to face the examinations having completed eight years of study. A total of 36 candidates from our primary school were taking part in the exercise and were all hopeful of registering a great performance. Chaba Margaret Oluoch, Goretty Achieng Sije, Bernard Oginga Sura, Sara Achola and Hestings Odhiambo who are our children at the institution are part of the candidates taking part in the examinations. We wish them well.

30 Ottobre

Hanno inizio ufficialmente, con grande entusiasmo da parte dei bambini per la conclusione dei loro primi otto anni di studio, gli esami per la certificazione della scuola primaria (KCPE). 36 candidati della nostra scuola hanno preso parte agli esami speranzosi di ottenere ottimi risultati. Tra questi, Chaba Margaret Oluoch, Goretty Achieng Sije, Bernard Oginga Sura, Sara Achola e Hestings Odhiambo, nostri ragazzi del centro. Ci auguriamo tutto il meglio per loro durante gli esami.



HOW TO HELP/COME AIUTARE

Below are our bank details to aid you channel to us your donations. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses:

stcamillusdalakiye@gmail.com or stcamilluskarungu@gmail.com

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail:

stcamillusdalakiye@gmail.com o stcamilluskarungu@gmail.com

Italia

Fondazione PRO.SA onlus ong

C/C postale n. 41914243

Banca Unicredit

IBAN: IT 68 J 02008 01600 000102346939

Tel: 02 -67100990

info@fondazioneprosa.org

N.B. chi desidera avere le ricevute delle offerte per poter detrarre con la Dichiarazione dei redditi e' pregato di inviare a Pro.sa la vostra email.

Switzerland

Conto Ospedali Missionari Kenya

BancaRaiffeisen del Generoso - 6822 Arogno

No Conto : 23387.40

IBAN/Currency : CH 48 8028 7000 0023 3874 0 / CHF

Always mark the description: Missione Karungu

In Switzerland, this contributions are tax allowable, for info: Dott. Rossetti Giovanni

rossettig@bluewin.ch

Kenya

DIAMOND TRUST BANK

SWITF DTKEKENA

KISII BRANCH

BANK CODE: 63 BRANCH CODE 010

P.O. BOX 1265-40200 KISII-KENYA

CHILDREN HOME-DK

A/C 0037207001

U.S.A o others Nations

Cash transfer via Western Union

To Fr. Emilio Balliana

.....

Sostieni i progetti di Karungu
dona **il tuo 5 X 1000**

Fondazione Pro.Sa
Codice Fiscale: 97301140154
A TE non costa nulla
Per NOI e' questo

Immagine illustrativa con bambini e attrezzature mediche:

- Immagine di un medico in un ospedale: **Struttura Sanitaria**
- Immagine di un computer: **Computer**
- Immagine di una macchina per raggi X: **Processore per X-Ray**
- Immagine di strumenti di laboratorio: **Strumenti per Laboratorio**

UN'AZIONE CHE VALE UN CAPITALE

UMANO

MADIAN ORIZZONTI ONLUS
5Xmille
97661540019
CODICE FISCALE

BLUEBIZ CARD PROGRAMM



Se viaggi con una delle compagnie aeree sopra indicate, puoi offrire I punti BLUEBIZ alla nostra missione di Karungu inserendo I seguenti dettagli al momento dell'acquisto del biglietto:

CAMILLIAN FATHERS KARUNGU MISSION HOSPITAL

BLUEBIZ numero KE0 1934

If you choose to fly with any of the above airlines you can give points for our Mission in Karungu using our details below:

CAMILLIAN FATHERS KARUNGU MISSION HOSPITAL

BLUEBIZ number KE0 1934